



Osterwalder
Möbelhaus

Molkereistr. 68
30826 Garbsen/Osterwald
Tel. 0 51 31 - 5 15 50

UMSCHAU

Wochenzeitung für Garbsen und Seelze

hoppla!
HOLES FUNK & CO. O₂

Andreas Tornette Geschäftsführung
Jan Utrakny Shopleitung
Rabe Beate 10 in Garbsen 05131-477700 Hotline

Wir sind für Sie da!

Nr. 9 2. März 2024 Mit Bekanntmachungen der Stadt • www.umschau-garbsen.de oder www.umschau-seelze.de

Hauptversammlung mit Vortrag

ALTGARBSEN. Der Vertrag ist unterzeichnet: Die Stadt Garbsen hat – wie angekündigt – das Stadtteilhaus in Altgarbsen gekauft. Es soll unter anderem eine Unterkunft für rund 90 Geflüchtete werden. Das hatte der Rat der Stadt im Dezember 2023 nach einer hitzigen Diskussion beschlossen. Zum Kaufpreis hält sich die Stadt bedeckt. Aus informierten Kreisen in der Garbsener Politik ist aber zu erfahren, dass die Summe bei rund 9 Millionen Euro liegen dürfte. Nach dem Kauf der Immobilie beginnt die Suche nach einem Betreiber für

die geplante Unterkunft, teilt Stadtsprecher Benjamin Irvin mit. Noch sei nicht bekannt, wie viele Geflüchtete Garbsen in der nächsten Zeit aufnehmen müsse. Die Ausgangssituation sei aber vergleichsweise überschaubar – das liegt daran, dass es bereits eine Notunterkunft der Landesaufnahmebehörde Niedersachsen im ehemaligen Praktiker-Baumarkt in Altgarbsen gibt. Die Zahl der dort untergebrachten Menschen wird der Stadt Garbsen auf ihre Aufnahmequote angerechnet. Bis die ersten Menschen ins Stadtteilhaus einziehen, wird aber ohnehin noch etwas Zeit vergehen – unabhängig von der Betreibersuche.

„Wir gehen aktuell davon aus, dass frühestens im dritten Quartal dieses Jahres ein Einzug von geflüchteten Menschen erfolgen wird. Bis dahin werden noch kleine Anpassungen im Innenbereich vorgenommen, zum Beispiel die Einrichtung eines Bereichs für den Sicherheitsdienst und die Sozialarbeiter. Ein größerer Umbau ist nicht notwendig“, sagt Garbsens Sozialdezernentin Monika Probst. Das Stadtteilhaus war bei seiner Eröffnung 2018 als eine Mischung aus Nachbarschaftszentrum und Pflegeeinrichtung geplant. Die Baukosten betragen 6,8 Millionen Euro. Aber aus dem Projekt des Betreibers (das Evangelische Johannesstift) wurde nach dessen eigenen Angaben schnell ein Verlustgeschäft. Ende 2021 verkündete das Johannesstift dann, die Einrichtung schließen und das Haus verkaufen zu wollen.

Ehepaar bleibt in Wohnung

Ein Teil des Stadtteilhauses ist noch bis Ende 2025 an die Tagespflege des Wilhelm-Maxen-Hauses vermietet.

Die Stadt kauft das Stadtteilhaus



Hier ziehen demnächst rund 90 Geflüchtete ein: Das Stadtteilhaus in Altgarbsen. Foto: Gerko Naumann

Dort werden täglich Seniorinnen und Senioren betreut. Wenn diese Räume künftig frei werden, will die Stadt sie möglicherweise für die Volkshochschule nutzen. Im Obergeschoss lebt ein Ehepaar in einer barrierefreien Wohnung. Das solle auch so bleiben, kündigt Irvin an.

In den vergangenen Monaten hatte sich Garbsens Bürgermeister Claudio Provenzano (SPD) im Umgang mit den Planungen rund um das Stadtteilhaus mehrfach Kritik der mangelnden Transparenz anhören müssen. Die hatte der Bürgermeister stets zurückgewiesen – und auf das laufende Kaufverfahren verwiesen. Am Freitag

wiederholten jedoch CDU, FPD und Grüne aus dem Ortsrat Garbsen ihre Vorwürfe – nach einer Bürgermeistersprechstunde in dem frisch gekauften Gebäude.

Kritik von CDU, Grünen und FDP

Diese „entsprach nicht der viel beschworenen Transparenz des Bürgermeisters“, hieß es im Anschluss in einer gemeinsamen Pressemitteilung der drei Fraktionen im Ortsrat. Das Treffen habe nicht in großer Runde stattgefunden, sondern „hinter verschlossenen Türen“. Provenzano habe die Bürgerinnen und Bürger einzeln empfangen und nicht im großen Kreis Fragen beantwortet.

„Das war anders vereinbart. Meine Zeit kann ich auch anders verschwenden“, sagte Dariusz Pilarski von den Grünen anschließend. Christof Wenzel (CDU) wurde noch deutlicher: „Das Vorgehen des Bürgermeisters markiert ein übles Foul gegenüber dem Ortsrat als einem wichtigen demokratischen Akteur in der Kommunalpolitik.“ Stadtsprecher Irvin weist die Vorwürfe zurück. „Es war von Anfang an besprochen, dass wir eine Bürgermeistersprechstunde abhalten, und das haben wir getan.“

driveclean
Angebot Premium-Wäsche
HD-Vorwäsche, Schaum, Unterboden, Felgen, Heißwachs
12,80€ statt 16,80 €
Mo - Sa 8:00 - 18:00
Garbsen - Bauboulevard 2
direkt an der B6
Tel.: 05131 905 98 98
www.driveclean-garbsen.de

Hauptversammlung des Sozialverbandes

GARBSEN. Am Samstag, 9. 3., lädt der Sozialverband Garbsen um 15 Uhr seine Mitglieder zur Jahreshauptversammlung in die Gaststätte „Alt-Garbsen“, Hannoversche Straße 156, ein.

STELINGEN. Am Mittwoch, 13. März, findet um 18 Uhr im Saal des Sporthofes Stelingen die Jahreshauptversammlung des DRK Stelingen statt. Anschließend wird nach einem kleinen Imbiss Beate Köhler vom Kneippverein Garbsen einen Vortrag über die fünf Elemente des Sebastian Kneipp halten.

Hat Ihr Fensterputzer keine Zeit mehr für Sie? WIR SCHON!
Rufen Sie uns an: 05131 4870715
Glas- und Fensterreinigung für Privat- und Gewerbekunden

EGENER GEBÄUDEREINIGUNG

COUPON 15% Rabatt
auf Ihren nächsten Einkauf und bei Vorlage des Coupons, ausgenommen sind rezeptpflichtige Arzneimittel, Zusatzungen, Rezepturen, Bücher, Gutscheine, Dienstleistungen, Botendienste und unsere Sonderangebote.
Gültig im März/April 2024.

PINC Apotheken
Pharma IN the City

MIX Markt
Angebote gültig von Mo. 04.03. bis Sa. 09.03.2024

Mo-Fr 09:00-19:00 Sa 09:00-18:00	Mix Markt Hannover Inhaber: Dmitri Kuschiyu Schierholzstr. 128 30655 Hannover	Mo-Fr 09:00-19:00 Sa 09:00-18:00	Mix Markt 18 OHG Vahrenheider Markt 6 30179 Hannover-Vahrenheide
Mo-Fr 09:00-19:00 Sa 09:00-18:00	Mix Markt 122 OHG Lange Weihe 65 30880 Laatzen		

JUWELIER COHRS
Gold-Ankauf Bargeld sofort
Tagesaktuelle Höchstpreise

Gold | Silber | Platin | Zinn
Schmuck | Juwelen | Armbänder | Ohrringe | Zahngold (auch mit Zahn)
Bruchgold | Altgold | Münzen | Barren | Erbschaften | Luxusuhren

2x in Hannover
Juwelier Cohrs Edelmetall GmbH
Bahnhofstr. 3 und Schillerstr. 33
Telefon & WhatsApp 0511/2157937
www.juwelier-cohrs.de

Goldankauf & Leihhaus Bott

59,10 FEINGOLD
36,41 ZAHNGOLD 0,55 SILBER
750/- 585/- 353/-
43,20€ 33,70€ 19,18€

Bahnhofstr. 12, 30159 Hannover
Tel.: 0511 57359069
WhatsApp: 01520/3796570
Mo - Fr: 10:00 - 18:00 Uhr und
Sa: 10:00 - 14:00 Uhr

WASH STAR GARBSEN
Havelser Str. 2B
30823 Garbsen
Mo-Sa: 8:00-19:00 Uhr

— TEXTILE AUTOWÄSCHE —
www.wash-star-garbsen.de

AUTOWÄSCHE 10,90€
INNENREINIGUNG ab 39,00€
POLITUR ab 59,00€

Schweine-Schulter ohne Knochen 1 kg 4.99	Schweine-Bauch wie gewachsen 1 kg 4.79	Rinder Kugel 1 kg 9.99	Suppenfleisch vom Rind, mit Knochen 1 kg 6.59
Putenbrustfilet ohne Haut, frisch Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 1 kg 8.99	Hähnchenschenkel ohne Knochen mit Haut, frisch Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 1 kg 5.99	Putenoberkeule mit Haut und mit Knochen, frisch Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 1 kg 5.99	Hähnchenschenkel frisch, 10 kg Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 1 kg = 2,50 25.00
Marinierter Schaschlik vom Schweinenacken oder Puten Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung je 1 kg 6.99	Schweinenacken mariniert ohne Knochen in Scheiben 1 kg 6.99	Marinierte Holzfällersteaks aus der Schweine-Schulter 1 kg 3.99	Marinierte Hähnchenschenkel Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 1 kg 2.99

NATI'S PFLEGEZENTRUM
ALLES UNTER EINEM DACH

Siemensstraße 19 • 30827 Garbsen • www.natispflegezentrum.de

++++ Bussi ist wieder da !!!! +++++
Wir möchten uns im Namen des gesamten Nati's Pflegezentrum recht herzlich bei allen Menschen bedanken, die uns unterstützt haben!

Sie erreichen uns telefonisch unter **05131-7022660**

Schulz CLASSIC
Neustadt/Mariensee, Tel. 05034-1844
www.hotel-rs.de
Dienstag - Samstag ab 17 Uhr
So. 11-14 Uhr, Montag Ruhetag

Karfreitag und jeden Sonntag von 11-14 Uhr sowie Ostermontag und Ostermontag von 10.30 - 14.30 Uhr
kalt & warmes **Brunch-Bufferet**
Speisen und Getränke all inclusive

2 speisen - einer zahlt = Herzhafte Rinderrouladen
mit Beilagen, inkl. ein zweiter Gang zur Auswahl, nur 15,50 € p.P. anstatt 31,- € p.P.
Bis zum 30.03.2024 - Di. - Mi. - Do. 17:30 Uhr

Seniorenhaus Steenfatt in Horst

Das Haus befindet sich in sehr ruhiger Lage am äußeren Rand des Ortes (Meyenfeld-Horst), in unmittelbarer Nähe des Naherholungsgebietes Horster See. Es verfügt über eine Sonnenterrasse, einen idyllischen Garten und ein geräumiges Gartenhaus, in dem auch gerne kleine Geburtstagsfeiern im Kreise der Familie durchgeführt werden können. Das Haus bietet Platz für **17 Bewohner** und besticht durch seinen überaus familiären Charakter. Insbesondere diese familiäre Umgebung macht den Charme des Hauses aus, das einige Bewohner/innen schon seit über 10 Jahren ihr Zuhause nennen.

Die monatl. Bewohnersebstkosten liegen unter Berücksichtigung des Leistungszuschlages der Pflegekasse, nach §43c SGB XI, zwischen 1485 € und 2015 €

Schauen Sie doch einmal ganz unverbindlich vorbei.
Einen persönlichen Termin vereinbaren Sie bitte mit unserer Pflegedienst-Leitung, Herrn Frank Kaikowski, Telefon: 0 51 31 / 5 29 89